

Ограничение путешествий в связи с COVID-19

1. Какие правила действуют относительно путешествий в Округе Лос-Анджелес?

По состоянию на 29 декабря 2020 года новый Указ Главного санитарного врача (НОО) требует, чтобы люди, прибывающие в Округ Лос-Анджелес из мест, расположенных за пределами Южной Калифорнии, помещались на карантин у себя на дому или в другом месте проживания в течение 10 дней с момента прибытия. Это означает, что люди, прибывающие в округ, должны оставаться дома (или в отеле, в комнате общежития или другом месте проживания), не покидая его. В течение этого времени они должны избегать любых личных контактов с людьми, которые не проживают с ними совместно. Также требуется, чтобы прибывающие путешественники проверяли себя на наличие каких-либо симптомов заболевания COVID-19 в течение полных 14 дней с момента прибытия, чтобы убедиться, что они не болеют и не представляют собой опасность распространения COVID-19.

2. На кого распространяется действие этого Указа?

Этот Указ действует на большинство путешествующих:

- Этот Указ **действует** независимо от того, прибыл ли человек на машине, поезде, автобусе, самолете или любым иным способом.
- Этот Указ **действует** независимо от того, является ли путешествующий человек жителем округа Лос-Анджелес, возвращающимся домой, или посетителем из другого места в США или из другой страны.
- Этот Указ **действует** независимо от того, есть ли у путешествующего человека какие-то признаки болезни или он знает о том, что мог подвергнуться заражению COVID-19 до или во время своих перемещений.

3. Кто освобождается от действия этого Указа?

Действие этого Указа распространяется на большинство путешествующих людей, однако, не на всех:

- Этот Указ **не распространяется** на людей, прибывающих в Округ Лос-Анджелес из Южной Калифорнии. В состав региона входят округа Империял, Иньо, Моно, Ориндж, Риверсайд, Сан-Бернардино, Сан-Диего, Сан-Луис-Обиспо, Санта-Барбара и Вентура, а также Округ Лос-Анджелес. Люди, прибывающие в Округ Лос-Анджелес из этих округов, не должны соблюдать карантин.
- Этот Указ **не распространяется** на людей, въезжающих в Округ с единственной целью выполнять жизненно необходимую работу. Это включает в себя:
 - Лицензированных медицинских работников и людей, работающих в больницах неотложной помощи.
 - Например, медсестра, прибывающая в Лос-Анджелес для оказания ухода в местной больнице, не должна соблюдать карантин.
 - Людей, прибывающих сюда для исполнения важнейших государственных функций.
 - Например, эксперт в области образования, вызванный сюда для работы со школьным округом, может определяться этим школьным округом как сотрудник первой необходимости.
 - Чтобы ознакомиться с полным списком категорий, определяемых штатом как **сотрудники первой необходимости**, перейдите по ссылке: [Сотрудники первой необходимости – Борьба с коронавирусом COVID-19 \(ca.gov\)](#)
- Этот Указ **не распространяется** на людей, которые путешествуют транзитом через Округ Лос-Анджелес и не останавливаются здесь на ночь.
 - Например, человек, приземляющийся в аэропорту Лос-Анджелеса (LAX) и сразу же арендующий машину, чтобы доехать в Санта-Барбару, не должен соблюдать карантин в Округе Лос-Анджелес.

Ограничение путешествий в связи с COVID-19

- Также есть категории людей, которые **не освобождаются** от действия этого Указа, но могут покидать свое место проживания только для выполнения работы.
 - Сюда могут входить люди, прибывшие в Лос-Анджелес для работы в частной компании, которая осуществляет деятельность первостепенной важности, связанную с критически важной инфраструктурой, и испытывает острую нехватку персонала.
 - Например, команда, доставленная сюда для временной работы на электростанции, где из-за вспышки COVID-19 произошла нехватка сотрудников, может получить разрешение покинуть свой отель и добраться до этой электростанции, но им не будет разрешено перемещаться в другие места.

4. Карантинный период – это рекомендация или требование? Имеет ли он силу закона?

Этот Указ, как и другие Указы Главного санитарного врача, имеет силу закона. Десятидневный карантин НЕ является указанием, он является обязательным требованием.

5. Зачем нужны эти новые ограничения?

Для понимания нового Указа вам необходимо осознать два следующих факта:

- Первый: в округе Лос-Анджелес в настоящее время наблюдается самый высокий уровень новых случаев заражений, госпитализаций и смертей, связанных с COVID-19. Это привело к созданию крайне опасной ситуации в наших больницах, в которых должно быть достаточно коек для новых пациентов с COVID-19 и других больных, а также достаточно коек в отделениях интенсивной терапии (ICU) для ухода за наиболее тяжело больными пациентами. Мы перешли ту черту, когда больницы могут гарантировать наличие койки в отделениях ICU для всех, кто в этом нуждается. На самом деле, это относится ко всему региону Южной Калифорнии, поэтому больницы Лос-Анджелеса не могут направлять пациентов в округа Риверсайд, Ориндж или Сан-Бернардино, когда здесь не хватает для них коек.
- Второй: путешествия связаны с риском.
 - Они приводят к контактам между людьми, не проживающими вместе, во время совместных поездок на автомобиле или в такси на пути в аэропорт, автобусный или железнодорожный вокзал; при нахождении в аэропорту или на остановках для отдыха на шоссе; на пути в пункт проката автомобилей, вокзальные туалеты или кассы. Все эти контакты представляют собой риск распространения вируса.
 - Они могут привести к тому, что сюда попадут люди из мест, в которых действуют нестрогие правила для собраний людей и где они, возможно, посещали переполненные бары или клубы, в которых не отслеживалось распространение вируса. Если они выезжали за пределы США, они могли заразиться новыми штаммами вируса COVID-19, которые представляют для нас новые риски.

Для многих жителей Лос-Анджелеса путешествия важны, но в нынешних условиях карантинный период – единственный способ гарантировать, что путешествия не принесут новые смертельные риски для жизни в Округ. Фактически, лучший способ дождаться момента, когда путешествия будут безопасны, — это оставаться дома.

6. Где я могу получить дополнительную информацию об Указе НОО и о его требованиях?

- С текстом Указа Главного санитарного врача можно ознакомиться по адресу:
http://publichealth.lacounty.gov/media/Coronavirus/docs/HOO/HOO_SaferatHome_SurgeResponse.pdf

Ограничение путешествий в связи с COVID-19

- Нормативно-правовые акты штата, в целом, совпадающие с Указом НОО, можно прочесть по адресу: <https://covid19.ca.gov/stay-home-except-for-essential-needs/#regional-stay-home-order>
- С подробной информацией о карантине можно ознакомиться по адресу: ph.lacounty.gov/covidquarantine
- Полный список симптомов COVID-19 можно просмотреть по адресу: ph.lacounty.gov/covidcare